



# Willkommen zu Hause

**Seit 50 Jahren**  
Ihr Partner am Bau

[www.silvanus.de](http://www.silvanus.de)

**Unser Angebot lässt  
keine Wünsche offen!**

Vertrauen Sie auf unsere  
Erfahrung:  
Wir verbinden für Sie Ihr  
Wunsch-Design mit modernster  
Technik und komfortabler  
Bedienung.

So individuell wie Ihre  
Persönlichkeit und Ihr  
Geschmack.

- ▶ **Fenster**
- ▶ **Haustüren**
- ▶ **Innentüren**
- ▶ **Treppen**
- ▶ **Wintergärten**

## SILVANUS

SCHREINEREI

Wussten Sie, dass Renovieren eine unserer großen Stärken ist?  
**Renovieren mit Silvanus: Schnell - sauber!**

66780 Siersburg  
Zur Sandkaul  
Tel.: 0 68 35 - 92 05-0  
Fax: 0 68 35 - 92 05-30

66424 Homburg  
Ringstraße 6  
Tel.: 0 68 41 - 6 20 99  
Fax: 0 68 41 - 1 54 63

66701 Reimsbach  
Reimsbacher Straße 102a  
Tel.: 0 68 32 - 74 59  
Fax: 0 68 32 - 81 90

66606 St.Wendel  
Wendalinusstraße 33  
Telefon: 0 68 51 - 93 74 80  
Fax: 0 68 51 - 93 74 82

Saison 2013/14

kostenlos

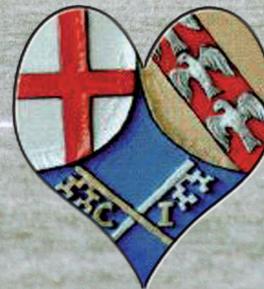
# ANSTOß



Die Stadion-  
zeitung des  
SV Menningen

15. Jahrgang  
Ausgabe 6

## SV MENNINGEN VS. SF BIETZEN-HARLINGEN



VS.



**ANSTOß: 1. MANNSCHAFT 15:00 UHR    2. MANNSCHAFT 16:45 UHR**  
**19.10.2013**



Bad - Heizung - Elektro

**LM LAUX & MEURERS GMBH**

Im Brühl 4 D-66706 Büschdorf  
Tel.: 0 68 68 / 91 00-0  
[www.laux-meurers.eu](http://www.laux-meurers.eu)



**SV Menningen 1954 e. V.**

1. Vorsitzender:  
Christian Ackermann  
Im Gäßchen 1  
66701 Beckingen-Saarfels

[www.sv-menningen.de](http://www.sv-menningen.de)

**Layout & Design:** Sara Klein  
**Fotos:** Alexander Erbel  
**Druck:** Christian Ackermann

Wenn auch Sie im **ANSTOß** inserieren möchten, wenden Sie sich bitte an unseren 2. Vorsitzenden, Herrn Alexander Erbel 06861 72524

Auch für sonstige Anregungen, Verbesserungsvorschläge oder Änderungswünsche haben wir stets ein offenes Ohr.

Für Inhalte, Aktualität, Korrektheit und Vollständigkeit ist der jeweilige Autor des Textes selbst verantwortlich.



# IHRE WELT DES BAUENS

# VORWORT

Jeden Sonntag  
**GEÖFFNET**  
von 14-17 Uhr  
(keine Beratung - kein Verkauf)

Ruhland  
Kallenborn

WELT DES BAUENS

auf über 30.000 qm  
Verkaufs- und  
Ausstellungsfläche

**KOMPETENTE  
FACHBERATUNG  
ATTRAKTIVE  
ANGEBOTE**

**Rohbaustoffe • Dach & Fassade • Profimarkt**

**Bauelemente • Innenausbau & Putze**

**Heizung & Installation • Fliesen & Sanitär**

**Naturbaustoffe • Hof- & Gartengestaltung**

**Ruhland  
Kallenborn**

Liebe Fußballfreunde,

die Derby-Wochen gehen weiter. Nach dem Auswärtsspiel in Merzig vor Wochenfrist stellt sich heute mit dem SF Bietzen-Harlingen ein unmittelbarer Nachbar im Wingertstadion vor. Hierzu begrüßen wir die Gäste aus Bietzen und Harlingen, sowie ihren Anhang. Ein besonderer Willkommensgruß gilt auch unseren treuen Fans, die uns heute hoffentlich zahlreich unterstützen.

Christian Ackermann

Mit dem 3:0-Sieg am vergangenen Sonntag bei der SpVgg Merzig 2 konnten wir nach zuletzt zwei enttäuschenden Spielen, 0:8 in Besseringen und 0:0 gegen den FC Brotdorf 2, wieder in die Erfolgsspur finden, rechtzeitig zum Derby gegen die SF Bietzen-Harlingen. Unser Ziel sollte es sein, auch in diesem Spiel ohne Gegentor zu bleiben, um die Partie erfolgreich zu gestalten.

Auch unsere zweite Mannschaft ist heiß auf einen Erfolg gegen den Erzrivalen.

Bei aller Rivalität sollte aber der Fair-Play-Gedanke im Vordergrund stehen. So wünsche ich Allen einen angenehmen Aufenthalt, sowie kurzweilige Fußballspiele im Wingertstadion.

Mit sportlichen Grüßen,

Christian Ackermann  
1. Vorsitzender

# EINMALIG IN DER KFZ-BRANCHE: ALL INCLUSIVE SORGLOS AUTOFAHREN!

96 Monate Sorgenfreiheit!  
**RELAX-TARIF**  
z.B. Ford Fiesta  
monatlich ab **149,- €**

## FULL SERVICE

**Bis 96 Monate Garantie!**

(Werks- u. Anschlussgarantie ohne Selbstanteile)

- **Wartung / Inspektion**
- **sonstige Reparaturen inkl. Verschleißteile**
- **Winter- / Sommerräder**
- **Leihwagen kostenlos**
- **KEINE Schlussrate am Ende der Laufzeit**

**NUR BEI UNS**



\* (ohne Anzahlung, eff. Zins 4,99 %, Laufzeit 96 Monate)  
Ein Angebot unserer Hausbank

**Auto Galerie Rehlingen**

Wallerfanger Straße 68  
66780 Rehlingen-Siersburg  
Telefon: 0 68 35 - 60 76 30

**AUTO**  
Rehlingen *Galerie*

[www.autogalerie-rehlingen.de](http://www.autogalerie-rehlingen.de)

## STATISTIK AH-B

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1	FV Siersburg	4	4	0	0	19 : 2	17	12
2	SV Merchingen	6	3	1	2	23 : 15	8	10
3	SV Menningen	5	2	1	2	17 : 12	5	7
4	SG Reisbach	5	2	0	3	14 : 21	-7	6
5	SF Wadgassen	5	2	0	3	13 : 20	-7	6
6	SG Hilbringen//Schwemlingen/Britten/Hausbach	4	1	2	1	15 : 12	3	5
7	SV Hülzweiler	5	1	0	4	8 : 27	-19	3

### SVM - SV Hülzweiler 7:0

Ein lockerer Heimsieg! Tore: Ronny Kublick und Jürgen Maier je 2, Jörg Kaiser 3 Tore

### SV Merchingen - SVM 6:0

In doppelter Unterzahl, wegen Abmeldungen, musste sich unser Team deutlich geschlagen geben.

## TORSCHÜTZENLISTE

### AH-B nach dem 6. Spieltag

1. Jörg KAISER	7 Tore
2. Christian MAIER	3 Tore
3. Christian ACKERMANN, Ronny KUBLICK und Jürgen MAIER	2 Tore
2. Alex PETRY	1 Tor

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1	TuS Scheiden 2	1	1	0	0	6 : 0	6	3
2	SpVgg Merzig 2	1	1	0	0	5 : 4	1	3
3	SG 1. FC Reimsbach 2	1	0	0	1	4 : 5	-1	0
4	SF Bietzen-Harlingen 2	1	0	0	1	0 : 6	-6	0

**SF Bietzen/Harlingen 2 - TuS Scheiden 0:6**

Tore: Fehlanzeige

**Beschriftungen / Carwrapping / Schilder...**

**MINETT**  
CUSTOMS



**www.Minett-Customs.de**

Bei Minett Customs in der **Nambornerstrasse 29** in **Merzig / Menningen** stehen Sie und Ihre Firma im Mittelpunkt.

Unser Team besteht aus hochmotivierten Mitarbeitern, von denen jeder über jahrelange praktische Erfahrung im Umgang und in der Verarbeitung von Lackschutz-, Klebe-, Carbon-, sowie Flüssigfolien verfügt.

Daher verstehen wir es als unseren Auftrag, Ihnen als Kunden nur erstklassige Produkte und bestmögliche Betreuung zu bieten.

Wir bieten nicht nur Vollverklebungen an sondern können fast jeden Wunsch auf fast jedem Untergrund verwirklichen.

Auch Beschriftungen von Schildern; Leuchtreklamen; Lieferwagen; Schaufenstern; Kundenstopper oder gar Aufkleber nach Wunsch, sind bei uns möglich, darüber hinaus bekommen sie alles was sie für Ihre Werbung benötigen.

Erreichen können Sie uns unter der **Nummer: 0151 43254362** oder per **E-Mail: Info@Minett-Customs.de**

**12. Spieltag: Samstag, 19.10.2013**

Anstoß (verlegt)	Heim	Gast
19.10.2013 15:00	SV Menningen	SF Bietzen-Harlingen
19.10.2013 16:00	SF Saarfels	FC Besseringen
20.10.2013 15:00	SG Perl/Besch 2	SG Borussia Merzig-Mondorf-Mechern
20.10.2013 15:00	SG Obermosel	1.FC Fitten
20.10.2013 15:00	SC Weiler	FC Brotdorf 2
20.10.2013 15:00	Spvgg. Faha-Weiten	SpVgg 1910 Merzig 2
	SF Bachem-Rimlingen 2	spielfrei
	FC Beckingen	spielfrei

**Günther Kaiser GmbH & Co. KG**  
DIPLOM - INGENIEUR - HOLZBAU - ZIMMEREI - BAUUNTERNEHMUNG

**RAINER MERCHES**  
ERD- UND AUSHUBARBEITEN

Schlimmfeld 8  
66663 Merzig-Merchingen  
Telefon 06861/88897  
Telefax 06861/79 31 70  
Mobil 0171/644 70 58



## Liebe Sportfreunde,

heute darf ich euch zum Derby gegen den SF Bietzen-Harlingen herzlich begrüßen. Vorab möchte ich aber noch einige Worte über die Spiele gegen Brotdorf und Merzig verlieren. Am 05.10 spielte meine Mannschaft, nach dem 8:0 Debakel in Besseringen, Zuhause gegen Brotdorf.

Hier galt die Vorgabe der Wiedergutmachung. Meine Mannschaft nahm sich dies sehr zu Herzen und spielte über fast 90 Minuten in der gegnerischen Hälfte. Man erspielte sich eine ganze Reihe von 100 prozentigen Torchancen, verpasste es aber, auch nur Eine davon zu verwandeln. Der Sturm versagte an diesem Tag, wie die Abwehr gegen Besseringen, kläglich. Nach 90 Minuten mussten wir uns dann mit nur 1 Punkt zufrieden geben. Am letzten Sonntag ging es dann zu der Spielvereinigung Merzig, wo wir uns wieder viel vornahmen. Zu Anfang spielte meine Mannschaft, aus unerklärlichen Gründen, extrem nervös und ängstlich. Nach 20 Minuten fand man dann besser ins Spiel und es ergaben sich eine Reihe von Torchancen, die aber keiner in Lage war mit einem Treffer zu krönen. Gegen Ende der ersten Halbzeit gelang Steffen German dann das erlösende 1:0, was auch der Pausenstand war. In der zweiten Hälfte war es dann nur noch ein Spiel auf das Merziger Tor und es war nur eine Frage der Zeit, bis meine Mannschaft die nächsten Tore nachlegen würde. Tholey Patrick und Georg Sonnier schossen dann das erlösende 2:0 u. 3:0. Jetzt war der Sack zu und die 3 Punkte gingen mit nach Menningen. Am heutigen Tag geht es jetzt für meine Mannschaft gegen die Sportfreunde aus Bietzen-Harlingen. Bei einem Derby geht es nicht darum wer den schöneren Fußball spielt, sondern wer mehr Eier (Motivation, Konzentration, Biss, Siegeswillen) zeigt. Nach jahrelanger A-Klassen Abstinenz des SVM, freuen sich die Sportfreunde aus Bietzen-Harlingen wahrscheinlich genauso wie wir auf dieses Derby. Wir haben uns auf jeden Fall zum Ziel gesetzt, weiterhin die „Macht vom Bietzerberg“ zu bleiben und werden hierfür „Alles“ tun. Ich wünsche dem Spiel einen fairen Verlauf.

**Patrick Erbel**

Trainer



Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1	SG Obermosel 2	7	7	0	0	34 : 4	30	21
2	SG Perl/Besch 3	8	4	2	2	24 : 17	7	14
3	FC Beckingen 2	7	4	2	1	14 : 7	7	14
4	FC Besseringen 2	6	4	0	2	30 : 12	18	12
5	SV Menningen 2	6	4	0	2	21 : 10	11	12
6	SG Borussia Merzig-Mondorf-Mechern 2	6	2	1	3	16 : 18	-2	7
7	SF Saarfels 2	7	2	1	4	7 : 14	-7	7
8	1.FC Fitten 2	7	1	1	5	9 : 31	-22	4
9	SF Bietzen-Harlingen 2	6	1	0	5	8 : 30	-22	3
10	Spvgg. Faha-Weiten 2	6	0	1	5	3 : 23	-20	1

## TORSCHÜTZENLISTE

### 2. Mannschaft nach dem 11. Spieltag

- |  |        |
|--|--------|
| 1. Thomas DETZEN   | 6 Tore |
| 2. Sebastian WÜRTH   | 4 Tore |
| 3. Selim SAHIN   | 3 Tore |
| 4. Dominik REINERT, Lukas FEY je                                       | 2 Tore |
| 5. Steffen GERMANN, Safak SAHIN,<br>Florian ZIMMER und Haydar ERDAL je | 1 Tor  |



**Udo's Maler- u. Stukkateurbetrieb** Gm  
bH  
Geschäftsführer: Udo Werding, Malermeister

Erbringer Straße 64  
66701 Beckingen-Erbringen

Telefon: 0 68 32 - 1274  
Handy: 0177 - 578 29 69

*Sport, Mode und mehr...*  
**MERZIG ZWEIBRÜCKEN HOMBURG**  
**TEAMSPORT-SAAR.DE**



## STATISTIK I. MANNSCHAFT

Platz	Mannschaft	Sp.	g	a	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1	FC Besseringen	8	8	0	0	46 : 4	42	24
2	SF Bachem-Rimlingen 2	10	7	1	2	27 : 18	9	22
3	FC Beckingen	10	6	3	1	38 : 20	18	21
4	SF Saarfels	9	5	3	1	25 : 17	8	18
5	SV Menningen	10	5	3	2	22 : 18	4	18
6	SG Borussia Merzig-Mondorf-Mechern	10	4	3	3	22 : 26	-4	15
7	SF Bietzen-Harlingen	9	4	0	5	17 : 27	-10	12
8	SG Obermosel	8	3	1	4	16 : 16	0	10
9	1.FC Fitten	9	2	3	4	21 : 21	0	9
10	SG Perl/Besch 2	11	3	0	8	17 : 33	-16	9
11	SpVgg 1910 Merzig 2	9	2	2	5	15 : 28	-13	8
12	Spvgg. Faha-Weiten	9	2	1	6	18 : 27	-9	7
13	FC Brotdorf 2	9	1	4	4	14 : 23	-9	7
14	SC Weiler	7	0	0	7	8 : 28	-20	0

## TORSCHÜTZENLISTE

### 1. Mannschaft nach dem 11. Spieltag

- |   |        |
|---|--------|
| 1. Georg SONNIER  | 9 Tore |
| 2. Raphael SCHWIRZ und Patrick THOLEY je                  | 4 Tore |
| 3. Marc Oliver HANSEN                                     | 2 Tore |
| 4. Stefan BECKER, Steffen GERMANN<br>und Marcel WEGNER je | 1 Tor  |



SF BIETZEN-HARLINGEN



- Mirko Müller (TW)
- Thomas Wegner
- Jonas Hoffeld
- Philipp Salmon
- Michael Colbus
- Thomas Huckert
- Marvin Maurer
- Benjamin Grün
- Kevin Engel
- Christian Klein
- Hüseyin Colak (C)
- Sascha Schmidt
- Ronny Bertl
- Mike Riegel
- Moussa Kassem
- Jason Wirth

Trainer: Thomas Huckert  
Quelle: [www.fussball.de](http://www.fussball.de)